

**1901-08-13**

**AFSENDER**

Paul Dubois

**MODTAGER**

Carl Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Fransk

Afsendersted:  
Paris

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv

**DOKUMENTINDHOLD**

Afventer resumé + oversættelse

**TRANSSKRIFTION**

Maison Trélat  
Menthon St. Bernard  
Haute Savoie 13 Août 1901

Cher Monsieur & ami,

Le dessin que vous m'avez envoyé me paraît excessivement bien comme à vos. Quant au buste, je trouve l'oeuvre de M. Larche très réussie et je serai enchanté si vous voulez bien le charger de faire le buste. Je vais lui envoyer le dessin de l'architecte qui lui donnera les proportions très justes. Mais je vous prie de lui écrire directement pour lui donner la Commande du buste tel que vous l'entendez. Comme je ne me regarde pas souvent dans le miroir je ne donne, au sujet des bustes de moi, que l'impression de mon entourage. J'espère que vous avez maintenant les deux bustes et qu'ils sont parvenus en bon état. Je vous serai très reconnaissant de me le dire dès que vous les aurez vus.

J'espère que tout votre monde va bien. Nous attendons ces jours-ci Paul, sa femme et sa fille de sorte que nous serons tous ici réunis.

Veillez bien agréer, cher Monsieur & ami, l'assurance de mes sentiments affectueux pour vous et pour les vôtres

P. Dubois

**CARL  
JACOBSENS  
BREVARKIV**

NY CARLSBERGFONDET

écrire directement pour  
lui donner la commande  
du buste tel que vous  
l'entendez. Comme  
je ne me regarde pas  
souvent dans le miroir  
je ne donne, au sujet  
des bustes de moi, que  
l'impression de mon entou-  
rage.

J'espère que vous  
avez maintenant les deux  
bustes et qu'ils sont par-  
venus en bon état.

Je vous serai très recon-  
naissant de me le dire  
dès que vous les aurez  
vus.

J'espère que tout votre  
monde va bien. Nous  
attendons ces jours-ci  
Paul, la femme et la  
fille de sorte que nous  
serons tous ici réunis.

Veuillez bien agréer,  
cher Monsieur & ami,  
l'assurance de mes sen-  
timents affectueux  
pour vous & pour les  
vôtres

C. Dubouy

CARL  
JACOBSENS  
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Maison Trélat  
Menthon St Bernard  
Haute Savoie 13 aout 1901

Cher Monsieur & ami,

Le dessin que vous m'avez  
envoyé me paraît excessi-  
-vement bien. Comme à  
vous. Quant au buste,  
je trouve l'œuvre de M.  
Lacche très réussie et je  
serai enchanté si vous voulez  
bien le charger de faire  
le buste. Je vais lui en-  
-voyer le dessin de l'archi-  
-tecte qui lui donnera  
les propositions très justes.  
Mais je vous prie de lui